



ساعت شروع امتحان: ۱۰ صبح
تعداد پرسش سئوال: ۱ صفحه

۱۴ مدیریت آموزش و پرورش منطقه د
دیستان غیر دولتی پسرانه پیام غدیر
پایانی دوم ۹۷-۹۸ تاریخ امتحان: / ۹۸ / نام درس: علوم قرآنی ۲
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

نام و نام خانوادگی :
کلاس : یازدهم
نام دبیر : آقای سلوک
رشته تحصیلی: علوم و معارف اسلامی
شماره :

بارم	ردیف
۳	آیات زیر را ترجمه کنید:
۲	<p>۱. وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنَ مَا هُوَ شَفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْعُوْمَنِينَ وَلَا يَرِدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا</p> <p>۲. وَأَخْفَضْنَا مَقَامَ جَنَاحِ اللَّهِ مِنَ الرِّتْمَةِ وَقُلْ رَبُّ ارْجَحَهُمَا كَمَا رَأَيْتَ فِي صَغِيرٍ</p>
۱	<p>تعريف کنید:</p> <p>۱- تفسیر اجتهادی: <u>الْقُرْآنُ عَلَى نَصِّهِ تَحْسِبُ الظَّاهِرَاتِ حَدِيثَ الْإِسْلَامِ وَهُوَ دَلِيلُ الْإِيمَانِ وَالْإِنْسَانِ</u></p> <p>۲- قرینه حالیه: <u>الْقُرْآنُ عَلَى نَصِّهِ تَحْسِبُ مَا هُوَ مُحْكَمٌ بِهِ مِنْ أَعْلَمِ الْحُكْمَاتِ وَالْمُسَمَّعَاتِ</u></p>
۲	<p>یکی از گزینه های مناسب را علامت بزنید:</p> <p>۱- حدیث شریف "فضل القرآن علی سائر الكلام، كفضل الله علی خلقه" نشانگر چیست؟</p> <p>الف: احترام و بزرگداشت قرآن کریم</p> <p>ب: معجزه بودن کلام الله</p> <p>ج: ثواب دوچندان تلاوت قرآن</p> <p>د: همه موارد</p> <p>۲- دانش هایی که محتوای آنها مستقیماً در آیات قرآن نیامده است، بلکه در پیرامون و بیرون قرآن مطرح شده و به طور خاص در خدمت فهم قرآن و دریافت معارف آن است؛ چه نام دارد؟</p> <p>الف: تفسیر</p> <p>ب: علوم قرآن</p> <p>ج: معارف قرآن</p> <p>د: قرآن پژوهی</p> <p>۳- کدامیک از موارد زیر از انواع ترجمه قرآن می باشد؟</p> <p>الف: ترجمه تحت لفظی</p> <p>ب: ترجمه روان</p> <p>ج: ترجمه تفسیری</p> <p>د: همه موارد</p> <p>۴- مترجم برای ارائه ترجمه دقیق و صحیح از قرآن به کدامیک از موارد زیر نیاز ندارد؟</p> <p>الف: تسلط بر زبان عربی و دستور زبان آن</p> <p>ب: فقه الآیات یا آیات الاحکام</p> <p>ج: تسلط بر زبان مقصد و دستور زبان آن</p> <p>د: دارا بودن بینش تفسیری</p>
۱	<p>توضیح دهید:</p> <p>۱- اصطلاح «اقراء» به چه معناست و در سیره پیامبر / چه کیزگیهایی داشته است؟</p> <p>خوازی مزبور برای این اصطلاح در سیری پایه داران نه در اول مرکز رسروانی در مکان لازم نمی ایند.</p>